

Canada
Province de Québec
M.R.C. Lac-Saint-Jean-Est
MUNICIPALITÉ DE L'ASCENSION-DE-NOTRE-SEIGNEUR

L'Ascension de Notre-Seigneur 5 juin 2017.

PROCÈS-VERBAL de la séance ordinaire du conseil municipal de L'Ascension-de-Notre-Seigneur, tenue lundi le 5 juin 2017 à dix-neuf heures trente (19h30), à la salle du conseil du Centre Communautaire, sous la présidence de M. Louis Ouellet, maire.

Sont aussi présents les membres du conseil suivants :

M. Louis Harvey, conseiller au district no 1;
M. Jean Tremblay, conseiller au district no 2 ;
M^{me} Nathalie Larouche, conseillère au district no 3;
M^{me} Lise Blackburn, conseillère au district no 4;
M^{me} Nellie Fleury, conseillère au district no 5;
M. Michel Harvey, conseiller au district no 6.

Assiste également à cette session :

M. Normand Desgagné, directeur général et secrétaire-trésorier.

Ordre du jour

ORDRE DU JOUR

- 1.0 Mot de bienvenue ;
- 2.0 Lecture et adoption de l'ordre du jour ;
- 3.0 Période de questions des citoyens ;
- 4.0 Approbation des minutes de la séance ordinaire du 1^{ier} mai 2017 et de la séance spéciale du 15 mai 2017 ;
- 5.0 Approbation des comptes pour la période du 1^{er} au 31 mai 2017;
- 6.0 Lecture de la correspondance ;
- 7.0 Rapport des comités ;
- 8.0 Avis de Motion – Règlement no : 2017-434 ayant pour objet de décréter une dépenses de 290 000 mille dollars (290 000\$) pour effectuer des travaux de prolongement du réseau d'aqueduc municipal et un emprunt du même montant afin de financer cette dépense;
- 9.0 Recommandation d'embauche – Coordonnateur(trice) aux Loisirs, Sports et Culture ;
- 10.0 Autorisation d'aller en appel d'offre public sur invitation pour des travaux de rénovation de la Maison de la Culture et de la Maison des Jeunes suite aux dégâts d'eau du 22 février 2017 ;
- 11.0 Appui au projet de la Résidence le Villageois dans le cadre du Programme Nouveaux Horizons pour les Aînés – Valorisation du patrimoine historique et culturel par le jeu intergénérationnel;

- 12.0 Demande d'aide financière au fonds de développement des communautés de la caisse Desjardins d'Alma pour le projet d'installation d'un écran numérique;
- 13.0 Octroi d'un contrat à Monsieur Alexandre Fortin – Travaux de déprédation du castor et du rat musqué sur le territoire de la Municipalité de L'Ascension de Notre-Seigneur ;
- 14.0 Acceptation de la dérogation mineure de Monsieur Éric Gagnon et de Madame Nancy Ouellet en regard de la propriété du 2000, chemin de la Baie Moreau ;
- 15.0 Acceptation de la dérogation, Municipalité de L'Ascension de N-S en regard de la propriété du chemin #8 ;
- 16.0 Octroi d'un contrat – Marquage des rues, saison 2017 ;
- 17.0 Résolution pour l'embauche du personnel saisonnier ;
- 18.0 Proclamation des journées de la culture;
- 19.0 Subvention Office Municipal d'Habitation ;
- 20.0 Rapport mensuel du maire ;
- 21.0 Affaires Nouvelles
 - 21.01
 - 21.02
 - 21.03
- 22.0 Levée de la séance ordinaire.

Mot de
bienvenue et
prière

MOT DE BIENVENUE

Monsieur le maire souhaite la bienvenue aux personnes présentes, observe un court moment de silence et, après avoir constaté qu'il y a quorum, ouvre la séance ordinaire.

Lecture et
adoption de
l'ordre du jour

LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Après la lecture de l'ordre du jour faite par le directeur général et secrétaire-trésorier, Monsieur le maire demande son adoption.

R. 2017-100

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ par Monsieur le conseiller Louis Harvey,

APPUYÉ par Monsieur le conseiller Jean Tremblay,

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS(ÈRES) :

Que l'ordre du jour soit adopté tel que lu par le directeur général et secrétaire-trésorier.

Il est également convenu de laisser ouvert l'item "Affaires nouvelles".

Adoptée

Période de questions des citoyens

PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS

Les élus municipaux répondent aux questions des citoyens.

Approbation des minutes de la séance ordinaire du 1^{er} mai 2017 et de la séance spéciale du 15 mai 2017

APPROBATION DES MINUTES DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 1^{ER} MAI 2017 ET DE LA SÉANCE SPÉCIALE DU 15 MAI 2017

R.2017-101

APPROBATION DES MINUTES DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 1^{ER} MAI 2017 ET DE LA SÉANCE SPÉCIALE DU 15 MAI 2017

IL EST PROPOSÉ par Monsieur le conseiller Jean Tremblay,

APPUYÉ par Monsieur le conseiller Michel Harvey,

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS(ÈRES) :

Que les minutes de la séance ordinaire du 1^{er} mai 2017 et de la séance spéciale du 15 mai 2017 soient adoptées telles que rédigées par le directeur général et secrétaire-trésorier.

Adoptée

Approbation des comptes pour la période du 1^{er} mai au 31 mai 2017

APPROBATION DES COMPTES POUR LA PÉRIODE DU 1^{ER} MAI AU 31 MAI 2017

R.2017-102

APPROBATION DES COMPTES POUR LA PÉRIODE DU 1^{ER} MAI AU 31 MAI 2017

IL EST PROPOSÉ par Madame la conseillère Nellie Fleury,

APPUYÉE par Madame la conseillère Nathalie Larouche,

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS(ÈRES):

D'approuver la liste des comptes à payer pour la période du 1^{er} au 31 mai 2017 au montant de 254 398.73 \$.

D'approuver la liste des comptes déjà payés pour la période du 1^{er} au 31 mai 2017 au montant de 46 360.82 \$.

D'autoriser le directeur général et secrétaire-trésorier à payer lesdits comptes à payer au montant 254 398.73 \$.

Adoptée

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ DE CRÉDIT

Je, soussigné, certifie par les présentes, qu'il y a des crédits suffisants pour payer les comptes mentionnés dans la résolution numéro R. 2017-102.

Signé, ce 5 juin 2017.

Normand Desgagné,
Directeur général et secrétaire-trésorier

LECTURE DE LA CORRESPONDANCE

- 1.0 Reçu le 1^{er} mai 2017, de Monsieur Robert Vézina, président, Commission de toponymie, la transmission de trois (3) guides de la Commission de toponymie destinés aux Municipalités québécoises.
- 2.0 Reçu le 1^{er} mai 2017, de Madame Joan Tremblay, présidente, Collectif pour un Québec sans pauvreté, une demande de soutien financier.
- 3.0 Reçu le 2 mai 2017, de Monsieur Robert Bédard, sous-ministre adjoint, Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement Supérieur, une correspondance pour souligner la journée nationale du Sport et de l'Activité Physique (JNSAR) le 4 mai 2017.
- 4.0 Reçu le 2 mai 2017, de Monsieur Steven Charest, consultant Technique Maîtrise végétation, une correspondance pour nous informer que Rio Tinto procédera à compter du 8 mai 2017 au contrôle de la végétation dans l'emprise des Ligne électriques en passant par L'Ascension.
- 5.0 Reçu le 3 mai 2017, de Madame Julie Néron, responsable des Communications, Service Québec, une invitation à utiliser le service « Placement en ligne » pour l'embauche d'étudiants pour la période estivale.
- 6.0 Reçu le 4 mai 2017, de Monsieur Richard Lehoux, président, Fédération Québécoise des Municipalités (FQM), une correspondance sur les politiques de la FQM envers ses membres.
- 7.0 Reçu le 4 mai 2017, de Monsieur Christian Dallaire, aménagiste, MRC de Lac-St-Jean-Est, un accusé de réception du second projet de Règlement N° 2016-433. Il nous mentionne que le règlement est complet et qu'il pourra être approuvé par le Conseil de la MRC dès que le processus d'adoption sera terminé.
- 8.0 Reçu le 5 mai 2017, de Monsieur Jean-François Bellemare, Ingénieur, Ministère des Affaires Municipales et de l'Occupation du Territoire, l'analyse de notre réclamation finale faisant état d'une dépense datée du 18 mars 2016. Ce dernier, reporte l'échéancier de réalisation du projet de réaménagement du Centre Multifonctionnel dans le cadre du Programme d'Infrastructures Québec-Municipalité au 18 mars 2016.
- 9.0 Reçu le 8 mai 2017, de Madame Nathalie Audet, coordonnatrice régionale des cours d'eau et directrice du service d'aménagement, MRC de Lac-St-Jean-Est, un compte rendu sur la problématique des cours d'eau dans le secteur du Lac Noir.
- 10.0 Reçu le 11 mai 2017, de Monsieur Mario Provencher, maire de Rouyn-Noranda, une invitation à proclamer les journées de la culture les 29 et 30 septembre et le 1^{er} octobre 2017.
- 11.0 Reçu le 15 mai 2017, de Monsieur Maxime Fortin, président, Entreprises Fortin Tremblay et Fils, une demande d'accès Internet haute vitesse dans le Rang 7 Est.
- 12.0 Reçu le 17 mai 2017, de Monsieur François Dufault, CPA, CA, président-directeur général par intérim, Mutuelle des Municipalités du Québec (MMQ) l'envoi d'une ristourne de 8 541 \$.
- 13.0 Reçu le 18 mai 2017, de Monsieur Charles Ricard, président, Magazine Scribe, une lettre de remerciement pour l'entrevue accordée par Monsieur Normand Desgagné, directeur général.
- 14.0 Reçu le 24 mai 2017, de Monsieur Martin Thibert, président du Congrès, maire de Saint-Sébastien, une invitation de la FQM à participer au 76^{ième} Congrès les 28, 29 et 30 septembre 2017.

Rapport des comités

RAPPORT DES COMITÉS

Les élus municipaux donnent des comptes-rendus des comités auxquels ils sont attitrés.

Avis de Motion – Règlement no : 2017-434 ayant pour objet de décréter une dépenses de 290 000 mille dollars (290 000\$) pour effectuer des travaux de prolongement du réseau d'aqueduc municipal et un emprunt du même montant afin de financer cette dépense

AVIS DE MOTION – RÈGLEMENT NO : 2017-434 AYANT POUR OBJET DE DÉCRÉTER UNE DÉPENSES DE 290 000 MILLE DOLLARS (290 000\$) POUR EFFECTUER DES TRAVAUX DE PROLONGEMENT DU RÉSEAU D'AQUEDUC MUNICIPAL ET UN EMPRUNT DU MÊME MONTANT AFIN DE FINANCER CETTE DÉPENSE

Monsieur le conseiller Michel Harvey présente un avis de motion à l'effet que lors d'une séance subséquente, il sera soumis pour approbation le Règlement n° 2017-434 ayant pour objet de décréter une dépenses de 290 000 mille dollars (290 000\$) pour effectuer des travaux de prolongement du réseau d'aqueduc municipal et un emprunt du même montant afin de financer cette dépense.

À la séance prévue pour son adoption, il ne sera pas nécessaire d'effectuer une lecture dudit règlement étant donné la demande de dispense de lecture produite par Monsieur Harvey.

Recommandation d'embauche – Coordonnateur(trice) aux Loisirs, Sports et Culture

RECOMMANDATION D'EMBAUCHE – COORDONNATEUR(TRICE) AUX LOISIRS, SPORTS ET CULTURE

R.2017-103

RECOMMANDATION D'EMBAUCHE – COORDONNATEUR(TRICE) AUX LOISIRS, SPORTS ET CULTURE

ATTENDU que la Municipalité de L'Ascension de Notre-Seigneur a procédé par appel d'offres pour combler le poste de coordonnateur(trice) aux loisirs, sport et culture;

ATTENDU que Madame Fanny St-Gelais a passé avec succès l'entrevue et les tests psychométriques;

POUR CES MOTIFS:

IL EST PROPOSÉ par Madame la conseillère Nathalie Larouche,

APPUYÉE par Monsieur le conseiller Louis Harvey,

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS(ÈRES) :

Que le conseil municipal procède à l'embauche de Madame Fanny St-Gelais comme coordonnateur(trice) aux loisirs, sport et culture;

Que ce poste n'est pas lié à la convention collective des employés syndiqués de la municipalité.

Que la rémunération projetée sera :

- 1^{er} juin 2017 au 31 mai 2018 = 20.10 / heure
- 1^{er} juin 2018 au 31 mai 2019 = 22.00/ heure
- 1^{er} juin 2019 au 31 mai 2020 = 24.00/ heure

Adoptée

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ DE CRÉDIT

Je, soussigné, certifie par les présentes, qu'il y a des crédits suffisants pour payer le compte mentionné dans la résolution numéro R. 2017-103

Signé, ce 5 juin 2017.

Normand Desgagné,
Directeur général et secrétaire-trésorier

Autorisation
d'aller en appel
d'offre public
sur invitation
pour des
travaux de
rénovation de
la Maison de la
Culture et de la
Maison des
Jeunes suite
aux dégâts
d'eau du 22
février 2017

**AUTORISATION D'ALLER EN APPEL D'OFFRE PUBLIC SUR INVITATION
POUR DES TRAVAUX DE RÉNOVATION DE LA MAISON DE LA CULTURE
ET DE LA MAISON DES JEUNES SUITE AUX DÉGÂTS D'EAU DU 22
FÉVRIER 2017**

R.2017-104

**AUTORISATION D'ALLER EN APPEL D'OFFRE PUBLIC SUR INVITATION
POUR DES TRAVAUX DE RÉNOVATION DE LA MAISON DE LA CULTURE
ET DE LA MAISON DES JEUNES SUITE AUX DÉGÂTS D'EAU DU 22
FÉVRIER 2017**

Monsieur le conseiller Michel Harvey propose, appuyé par Madame la conseillère Lise Blackburn, d'autoriser Monsieur Normand Desgagné, directeur général et secrétaire-trésorier à aller en appel d'offres publics sur invitation pour les travaux de rénovation de la Maison de la culture et de la Maison des Jeunes suite aux dégâts d'eau du 22 février 2017

Adoptée à l'unanimité par les membres du Conseil municipal

Appui au projet
de la Résidence
le Villageois
dans le cadre
du Programme
Nouveaux
Horizons pour
les Aînés –
Valorisation du
patrimoine
historique et
culturel par le
jeu intergé-
nérationnel

**APPUI AU PROJET DE LA RÉSIDENCE LE VILLAGEOIS DANS LE CADRE
DU PROGRAMME NOUVEAUX HORIZONS POUR LES AÎNÉS –
VALORISATION DU PATRIMOINE HISTORIQUE ET CULTUREL PAR LE
JEU INTERGÉNÉRATIONNEL**

R.2017-105

**APPUI AU PROJET DE LA RÉSIDENCE LE VILLAGEOIS DANS LE CADRE
DU PROGRAMME NOUVEAUX HORIZONS POUR LES AÎNÉS –
VALORISATION DU PATRIMOINE HISTORIQUE ET CULTUREL PAR LE
JEU INTERGÉNÉRATIONNEL**

Madame la conseillère Nathalie Larouche propose, appuyée par Madame la conseillère Lise Blackburn, que le Conseil municipal de la Municipalité de L'Ascension de N-S appuie le projet de valorisation du patrimoine historique et culturel par le jeu intergénérationnel du comité aîné de l'organisation du 100^{ième} afin de valoriser l'expérience et le savoir des aînés par la réalisation d'un jeu mettant en vedette le patrimoine historique et culturel de la Municipalité.

Adoptée à l'unanimité par les membres du Conseil municipal

Demande d'aide financière au fonds de développement des communautés de la caisse Desjardins d'Alma pour le projet d'installation d'un écran numérique

DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE AU FONDS DE DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS DE LA CAISSE DESJARDINS D'ALMA POUR LE PROJET D'INSTALLATION D'UN ÉCRAN NUMÉRIQUE

R.2017-106

DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE AU FONDS DE DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS DE LA CAISSE DESJARDINS D'ALMA POUR LE PROJET D'INSTALLATION D'UN ÉCRAN NUMÉRIQUE

Monsieur le conseiller Michel Harvey propose, appuyé par Monsieur le conseiller Louis Harvey, d'autoriser Monsieur Normand Desgagné, directeur général à déposer le projet d'écran numérique, résolution 10 mm, couleur avec surface d'affichage, au fonds de développement des communautés de la Caisse d'Alma. L'outil projettera de l'information sur la vie municipale, communautaire, sportive et culturelle, en plus de mettre en valeur certaines entreprises locales par l'affichage de publicités.

Adoptée à l'unanimité par les membres du Conseil municipal

Octroi d'un contrat à Monsieur Alexandre Fortin – Travaux de déprédation du castor et du rat musqué sur le territoire de la Municipalité de L'Ascension de Notre-Seigneur

OCTROI D'UN CONTRAT À MONSIEUR ALEXANDRE FORTIN – TRAVAUX DE DÉPRÉDATION DU CASTOR ET DU RAT MUSQUÉ SUR LE TERRITOIRE DE LA MUNICIPALITÉ DE L'ASCENSION DE NOTRE-SEIGNEUR

R.2017-107

OCTROI D'UN CONTRAT À MONSIEUR ALEXANDRE FORTIN – TRAVAUX DE DÉPRÉDATION DU CASTOR ET DU RAT MUSQUÉ SUR LE TERRITOIRE DE LA MUNICIPALITÉ DE L'ASCENSION DE NOTRE-SEIGNEUR

Madame la conseillère Nathalie Larouche propose, appuyée par Monsieur le conseiller Jean Tremblay, que le conseil municipal octroie un contrat à Monsieur Alexandre Fortin au montant de 1 500 \$ pour la période du 1^{er} juin 2017 au 31 mai 2018 pour la capture de castors selon les règles et normes établies par le Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs.

Adoptée à l'unanimité par les membres du Conseil municipal

Acceptation de la dérogation mineure de Monsieur Éric Gagnon et de Madame Nancy Ouellet en regard de la propriété du 2000, chemin de la Baie Moreau

ACCEPTATION DE LA DÉROGATION MINEURE DE MONSIEUR ÉRIC GAGNON ET DE MADAME NANCY OUELLET EN REGARD DE LA PROPRIÉTÉ DU 2000, CHEMIN DE LA BAIE MOREAU

Cet item est reporté à une séance ultérieure

Acceptation de la dérogation, Municipalité de L'Ascension de N-S en regard de la propriété du chemin #8

ACCEPTATION DE LA DÉROGATION, MUNICIPALITÉ DE L'ASCENSION DE N-S EN REGARD DE LA PROPRIÉTÉ DU CHEMIN #8

R.2017-108

ACCEPTATION DE LA DÉROGATION, MUNICIPALITÉ DE L'ASCENSION DE N-S EN REGARD DE LA PROPRIÉTÉ DU CHEMIN #8

ATTENDU qu'une demande de dérogation mineure, datée du 25 avril 2017, a été déposée par monsieur Normand Desgagné, directeur général de la Municipalité;

ATTENDU que les propriétaires des lots 6 098 983, 6 098 981 et 6 071 162 ont été consultés précédemment ;

ATTENDU qu'un plan – Projet de lotissement, a été déposé et préparé par Monsieur Jean-Sébastien Harvey, arpenteur-géomètre, en date du 8 mars 2017 ;

ATTENDU que la demande de dérogation mineure est à l'effet de permettre le lotissement de trois (3) terrains avec une profondeur d'au moins 67.39 mètres ;

ATTENDU que suite à la recommandation donnée par le comité consultatif d'urbanisme informant le conseil que la demande devrait être acceptée, la parole est donnée à toute personne désirant se faire entendre ;

POUR CES MOTIFS :

IL EST PROPOSÉ par Monsieur le conseiller Michel Harvey,

APPUYÉ par Monsieur le conseiller Louis Harvey,

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS(ÈRES):

D'accepter la présente dérogation mineure telle que mentionnée dans le préambule de la présente résolution

Adoptée

Octroi d'un contrat – Marquage des rues, saison 2017

OCTROI D'UN CONTRAT – MARQUAGE DES RUES, SAISON 2017

R.2017-109

OCTROI D'UN CONTRAT – MARQUAGE DES RUES, SAISON 2017

Madame la conseillère Lise Blackburn propose, appuyée par Monsieur le conseiller Louis Harvey, que la Municipalité de l'Ascension de N-S octroie le contrat de marquage de chaussées à la Compagnie Signalisation Inter-Ligne Inc. plus bas soumissionnaire conforme, pour un montant approximatif de 2 406.43 \$ le tout conformément à l'appel d'offres donné par la MRC Lac-St-Jean-Est.

Adoptée à l'unanimité par les membres du Conseil municipal

Résolution
pour
l'embauche
du personnel
saisonnier

RÉSOLUTION POUR L'EMBAUCHE DU PERSONNEL SAISONNIER

R.2017-110

RÉSOLUTION POUR L'EMBAUCHE DU PERSONNEL SAISONNIER

Madame la conseillère Nellie Fleury propose, appuyée par Madame la conseillère Lise Blackburn, que le conseil municipal de la Municipalité de L'Ascension de N-S procède à l'embauche du personnel pour la saison estivale 2017 comme suit :

À titre de journaliers étudiants aux travaux publics et aux raccordements inversés:

Monsieur Emmanuel Renaud et Monsieur Mathieu Tremblay.

À titre d'animatrices au camp de jour :

Mesdames Cécilia Fortin, Zoé Blackburn, Sabrina Bilodeau, Camille Fortin et Stéphanie Bélanger.

Adoptée à l'unanimité par les membres du Conseil municipal

Proclamation
des journées
de la culture

PROCLAMATION DES JOURNÉES DE LA CULTURE

R.2017-111

PROCLAMATION DES JOURNÉES DE LA CULTURE

ATTENDU que la culture constitue un des principaux facteurs d'identité de la Municipalité de L'Ascension de Notre-Seigneur et de la qualité de vie de ses citoyens;

ATTENDU que la culture est un élément indissociable du développement des individus et de la société;

ATTENDU que la culture naît et s'épanouit d'abord au sein des territoires locaux;

ATTENDU que la Municipalité de L'Ascension de Notre-Seigneur a déjà manifesté par ses interventions, sa volonté d'appuyer concrètement les initiatives qui visent l'affirmation de son identité culturelle et la participation active de ses citoyens à la vie culturelle;

ATTENDU que le milieu culturel s'est concerté afin de mettre sur pied un évènement annuel dans le cadre de *L'Ascension en Fête* visant à regrouper une multitude de manifestations culturelles sous un grand thème commun et dans l'ensemble du territoire, en favorisant le plus grand accès aux arts, au patrimoine et à la culture;

ATTENDU que l'évènement se fonde sur une véritable préoccupation de démocratisation culturelle;

POUR CES MOTIFS :

IL EST PROPOSÉ par Madame la conseillère Nathalie Larouche,

APPUYÉE par Madame la conseillère Lise Blackburn,

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS(ÈRES):

Que la Municipalité de L'Ascension-de-Notre-Seigneur, à l'instar de l'Assemblée nationale du Québec, proclame *Journées de la culture* les 29, 30 septembre et le 1^{er} octobre 2017, dans le but de manifester de façon tangible l'attachement qu'elle porte à la culture.

Adoptée

Subvention
Office
Municipal
d'Habitation

SUBVENTION OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION

R. 2017-112

SUBVENTION OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION 3^{IÈME} VERSEMENT 2017

ATTENDU le dépôt des États financiers 2017 de l'Office municipal d'habitation de L'Ascension-de-Notre-Seigneur;

ATTENDU qu'il est le devoir de la municipalité d'octroyer périodiquement une subvention à l'O.M.H. pour combler leur déficit;

POUR CES MOTIFS:

IL EST PROPOSÉ par Madame la conseillère Lise Blackburn,

APPUYÉE par Madame la conseillère Nellie Fleury,

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS(ÈRES) :

D'approuver le troisième versement de la subvention de l'Office municipal d'habitation au montant de 1 504.25 \$.

Adoptée

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ DE CRÉDIT

Je, soussigné, certifie par les présentes, qu'il y a des crédits suffisants pour payer la dépense mentionnée dans la résolution numéro R. 2017-112.

Signé, ce 5 juin 2017.

Normand Desgagné,
Directeur général et secrétaire-trésorier

Rapport
mensuel
du maire

RAPPORT MENSUEL DU MAIRE

Monsieur le maire fournit l'information à l'assistance sur différents dossiers.

Affaires
nouvelles

AFFAIRES NOUVELLES

Aucun sujet n'est discuté à cet item.

Levée de la
séance
ordinaire

LEVÉE DE LA SÉANCE ORDINAIRE

R. 2017-113

LEVÉE DE LA SÉANCE ORDINAIRE

N'ayant plus d'item à l'ordre du jour;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur le conseiller Jean Tremblay,

APPUYÉ par Madame la conseillère Lise Blackburn,

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS(ÈRES) :

De lever la présente séance ordinaire à 21h50.

Adoptée

LOUIS OUELLET, Maire

NORMAND DESGAGNÉ,
Directeur général et secrétaire-trésorier